

108278

5) Robert Bosch FE Eisenach GmbH  
 Robert-Bosch-Allee 1  
 99817 Eisenach  
 PHONE 0369164-

3) Delivery note no  
 2563622  
 Page 1

1) Robert Bosch GmbH  
 Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

1) Customer 5) Supplier No. LNR Pack. LKZ Z abs Sov KZA  
 1000911829 0091020720 D3

2) Receiver note  
 4) Dispatchdate  
 23.05.2019  
 Creationday  
 23.05.2019

10) Your sign 11) Your Order No. Date  
 550003918602 16.11.2017

15) additional data customer  
 17) Dispatch place  
 EHP / GmbH

6) Freight 7) Delivery  
 Free Unfrank Waggon Carrier  
 Fr.Gut Vehic.foreign  
 Express Vehic.own  
 Post

19) Shipping type  
 truck collect. load

20) Incoterms 2010  
 Free Carrier  
 21) Packing type  
 1 EPP

22) Dispatch sign  
 23) Total weight kg  
 gross 211,0 net 125,1

25) Dispatch Address  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

29) Description of delivery  
 Druck-/Temperatursensor

30) Quantity  
 2.720  
 40) Receiver notes  
 14249  
 26) Receipt-/unload-point

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes
1	0261.230.503	U72	2517262301	Druck-/Temperatursensor	2.720	

180 230461  
 500 P367454

**KUEHNEN+MAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantita dichiarata: 2720  
 Quantita effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantita Imballi: 1  
 Conformita alle schede d'imballo:   NO  
 Data controllo: 28/05/2019  
 Firma *AR*

Rotation	Date	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/est/report	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Name Date bzw Nr					



N2563622

BVE13384

1) Versender/Lieferant 2) Lieferanten-Nr. 0091020720  
 Robert Bosch FE Eisenach GmbH  
 EHP / GmbH  
 Robert-Bosch-Allee 1  
 99817 Eisenach  
 Sachb.:  
 Tel : 03691/64-4316 Fax: - 5196058

3) Speditionsauftrags-Nr.  
 4) Nr. Versender beim  
 Versand-speditieur:

**TRANSPORTAUFTRAG**

6) Datum 23.05.2019 7) Relations-Nr.

5) Beladestelle  
 EHP - Eh103  
 8) Sendungsnummer 11316497  
 11) Empfänger 12) Kunden-Nr. 1000911829  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)

9) Versandspediteur 10) Speditieur-Nr. 97303727  
 DHL GLOBAL FORWARDING ITALY SPA  
 VIA DELLE INDUSTRIE 1  
 IT 20060 POZZUOLO MARTESANA

14) Anliefer-/Abladestelle  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)  
 14249

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.  
 15) Versendervermerk für den Versandspediteur:

18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittelgewicht kg	24) Bruttogewicht kg
2563622 EA6497	1	Europalett	2	0261230503U72D3 PS 2517262301	31	211,0
	1	Lg.Kunde od. Benennung		Leergut RB		
	1	Europalette	-	1200X800X1 6099100063		
	1	Palettendeckel	-	1204X80 6099101208		
	20	Kunststoffbehälter		6099506147		
				Frachtpfl. Gew.: 211,0		
25) Summe		1	26) Rauminhalt in cdm	Summen	27) 31	28) 211,0

29) Gefahrgut-Klassifikation  
 30) Gefahrgut-Bezeichnung

31) Frankatur  
 Frei Frachtführer  
 Eisenach  
 32) Warenwert für Versicherung  
 33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit  
 34) Versender-Nachnahme

35) Anlagen  
 Fahrer hat alle Dokumente erhalten und dies bestätigt.  
 36) Auftrags-Nr. Kunde 550003918602  
 37) Kontierung  
 38) Transportmittel-Nr.  
 39) LKW-Code BWY2709  
 40) Versandart LKW-Sammelladung  
 41) Abrechnungs-Schl.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:  
 obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäsem Zustand erhalten

43) Übernahmebestätigung des Fahrers:  
 obige Sendung vollständig, in ordnungsgemäsem Zustand und beförderungssicher übernommen und betriebssicher verladen.

Firmenstempel/Unterschrift  
 44) Die Sendung enthält davon getauscht  
 Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP)

Datum Uhrzeit Unterschrift Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)

45) Gerichtsstand/Stützort: Es gilt deutsches Recht als vereinbart  
 46) Für Warenempfänger Leergut



13) Bordero-/Ladefliste-Nr.

# Ordine di Trasporto / Transport Order



Mittente Sender	N° partita IVA VAT-ID-No.	Data / Date
ROBERT BOSCH FAHRZEUGELEKTRIK EISEN		23-MAY-2019
ROBERT-BOSCH-ALLEE 1 D-99817 EISENACH		

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address	Ordine di trasporto Order code
	ERF-EC-1049115
Condizioni di trasporto/Delivery terms	Indirizzo terminale Terminal address
<input type="checkbox"/> franco dom. free domicile <input type="checkbox"/> sdoganato cleared <input type="checkbox"/> dazi pagati taxes paid <input type="checkbox"/> dic. dog. pag. duty paid <input type="checkbox"/> altri others	DHL FREIGHT GMBH ERFURT BEI DEN FROSCH-CKERN 7 D-99098 ERFURT Tel: +49 361 49 30 40 Fax: +49 361 49 30 411

Destinatario Consignee	N° partita IVA VAT-ID-No.	<input type="checkbox"/> franco fabbrica ex works <input type="checkbox"/> non sdoganato undeared <input type="checkbox"/> dazi non pagati taxes unpaid <input type="checkbox"/> dic. dog. non pag. duty unpaid
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO		
VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		EXW

Indirizzo di consegna della merce Delivery address	Assicurazione complementare Additional transport insurance	Numero di dossier Terminal reference
	<input type="checkbox"/> sì yes <input type="checkbox"/> no no	
	Valuta Currency	Riferimenti del cliente Customer's reference
	Valore da assicurare Value for insurance	No IMP-INW-511833
	Terminal di arrivo Destination terminal	Numero telefonico Contact tel.
	BARI	+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
VAB8216 VAB8216	2	PAL	VAB8216 VAB8216		422.0	

EX WORKS	Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
Din. x cm x cm = 1.920 m LM 0.00	480.00	422.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions	Allegati / Enclosures
VAB8216	

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Via dei Ciclamini, s.n.c. Imbuto e firma del mittente Stamp and signature of sender
Data / Date	Data / Date		25 MAG 2019 "Piccola con riserva di verifica su qualità e quantità"
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	

Proof of Delivery (to be filed at arrival terminal)